

**Четвертая Конференция Высоких  
Договаривающихся Сторон Конвенции  
о запрещении или ограничении применения  
конкретных видов обычного оружия, которые могут  
считаться наносящими чрезмерные повреждения  
или имеющими неизбирательное действие,  
по рассмотрению действия Конвенции**

17 November 2011

Russian

Original: English

---

Женева, 14–25 ноября 2011 года

Пункт 3 повестки дня

**Рассмотрение сферы применения и действия Конвенции  
и прилагаемых к ней Протоколов**

**Проект  
решения Высоких Договаривающихся Сторон  
относительно совещаний по Конвенции  
о конкретных видах обычного оружия**

**Представлено Канадой**

1. На XX пленарном заседании четвертой обзорной Конференции по Конвенции о конкретных видах обычного оружия [дата] Высокие Договаривающиеся Стороны решили, что, когда Высокие Договаривающиеся Стороны будут принимать решения относительно периодичности и продолжительности неофициальных и официальных совещаний по Конвенции, должны учитываться следующие факторы:

а) результаты, ожидаемые от конференций и совещаний Высоких Договаривающихся Сторон, будут определяться заблаговременно до соответствующих совещаний ответственными председателями;

б) конференции и совещания Высоких Договаривающихся Сторон будут планироваться на минимальный период времени, необходимый для достижения их соответствующих целей;

с) конференции и совещания Высоких Договаривающихся Сторон будут фокусироваться на соблюдении, осуществлении и универсализации Конвенции, при этом проявляя достаточную гибкость для проведения новой работы;

д) обзорные конференции будут планироваться на минимальный период времени, необходимый для достижения их целей. Периодичность таких конференций будет соразмерной с потребностью в проведении всеобъемлющих обзоров Конвенции и ее протоколов;

е) совещания Группы правительственных экспертов будут ограничиваться переговорами по новым протоколам, переговорами по поправкам к протоколам, проведением изучения или обсуждения вопросов в целях подготовки к потенциальным переговорам или подготовкой к обзорным конференциям. Такие

совещания будут планироваться на минимальный период времени, необходимый для достижения их целей;

f) совещания экспертов по КНО будут ограничиваться по периодичности и продолжительности в контексте отдельных протоколов и будут планироваться лишь на минимальный период времени, необходимый для достижения их целей;

g) при рассмотрении вопроса о потребности в совещании или о его продолжительности будет учитываться та роль, которую может сыграть Группа имплементационной поддержки в уменьшении потребности в таком совещании и/или его продолжительности благодаря надлежащему использованию ее компетентности.

2. Высокие Договаривающиеся Стороны далее решили, что вышеуказанные факторы не будут применяться к совещаниям, проводимым непосредственно в ответ на согласованный переговорный мандат.

---